



Brandon M. Scott  
Mayor

# MIMA



## Boletín Informativo Mensual

### ACTUALIZACIONES DE NUESTRA OFICINA

¡Felicitaciones a nuestros galardonados con el Premio de la Herencia Hispana del Alcalde!

Nos complace honrar a nuestros ganadores de los Premios de la Herencia Hispana del Alcalde de 2022, quienes han hecho destacadas contribuciones a nuestras comunidades.

En la categoría de líder emergente, **Morelys Urbano** estableció la primera organización estudiantil en la Universidad Estatal Morgan para apoyar a los estudiantes indocumentados a través de la concientización, el compromiso y el apoyo de la comunidad. También ha organizado marchas comunitarias en defensa de los inmigrantes.



En la categoría de educador, **Génesis Rosales** es una profesora de español de la Escuela de Diseño de Baltimore que ha inspirado a los estudiantes a través de su énfasis en la identidad latinoamericana y la diáspora africana. En su tiempo libre, trabaja como embajadora de los profesores de idiomas del mundo y como coordinadora del Instituto para Profesores Nuevos de la ciudad de Baltimore).

En la categoría de proveedor de servicios, **Iveth Campo** ha sido una trabajadora de salud comunitaria del Sistema Médico de Baltimore durante 15 años, atendiendo las necesidades de salud de las familias de habla hispana. Ha educado, proporcionado recursos y brindado atención con respecto a las enfermedades crónicas, el embarazo adolescente, la salud reproductiva, la muerte infantil y el COVID-19.

En la categoría de voluntario, **Reyna Becerra** es una inmigrante de primera generación de México y una dedicada defensora de la justicia alimentaria, apoyando los sitios de distribución de alimentos organizados por numerosas organizaciones comunitarias. Reyna es considerada una defensora del acceso a los alimentos dentro y para la comunidad hispana y latina de Baltimore.

El galardonado con el Premio Delfina Pereda Echeverría de este año es **John S. Graham III**, empresario y abogado que ha ejercido durante más de 40 años. Fue un miembro de la Comisión del Alcalde para Asuntos Hispanos y es el actual presidente y director general de Sullivan Cove Consultants. Ha creado un diálogo y un entendimiento intercultural, y a la vez que ha ampliado las oportunidades profesionales de comunidades tradicionalmente subrepresentadas.

**Grupo de WhatsApp sobre recursos de la ciudad de Baltimore**  
¿Es usted un proveedor de servicios o un defensor de la comunidad? Únase al grupo de WhatsApp sobre recursos de la ciudad de Baltimore, un canal para compartir recursos, eventos y programas comunitarios adicionales, escaneando el código QR o utilizando el [enlace de inscripción](https://bit.ly/bmore-resource-whatsapp) ([bit.ly/bmore-resource-whatsapp](https://bit.ly/bmore-resource-whatsapp) en inglés).



**Distinción de nuestro Consejo Asesor Comunitario (CAB, por sus siglas en inglés) y la Comisión Asesora AAPI (asiáticos americanos e isleños del Pacífico)**

Las voces de la comunidad son una parte crucial del trabajo que hacemos aquí en la Oficina de Asuntos de Inmigrantes de la Alcaldía (MIMA, por sus siglas en inglés). Este mes, destacamos dos grupos de miembros de la comunidad dedicados que nos apoyan para ayudar mejor a los inmigrantes, los refugiados y las personas con conocimientos limitados de inglés en la ciudad de Baltimore.

**CAB**

Este mes, reiniciamos las convocatorias de nuestro CAB, que ha supervisado el trabajo de la MIMA y la implementación de nuestro plan estratégico desde 2019. Además, los miembros del CAB tienen la oportunidad de brindar comentarios a varias agencias de la ciudad y servir como embajadores de la MIMA dentro de sus respectivas comunidades.



**Comisión Asesora de Asiáticos Americanos e Isleños del Pacífico (AAPI)**

Nuestro grupo asesor más reciente, la Comisión Asesora AAPI, se creó este año con el objetivo de brindar asesoramiento y defender las políticas y los servicios que responden a los problemas que afectan a los AAPI (especialmente a los inmigrantes, los refugiados y las personas con conocimientos limitados de inglés) que viven y trabajan en la ciudad de Baltimore. La visión a largo plazo del grupo es la de fomentar un sentido de inclusión de los AAPI en las conversaciones a nivel de la ciudad y la respuesta a las necesidades de la comunidad AAPI, con la esperanza de que se escuche y se represente a esta comunidad.

**ACTUALIZACIONES SOBRE COVID-19**

**Nueva actualización sobre los refuerzos bivalentes para niños de 5 a 11 años**

El 12 de octubre de 2022, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) **ampliaron su aprobación del refuerzo actualizado para incluir a los niños de 5 a 11 años**. Si quiere que su familia esté lo más protegida posible contra el COVID-19 esta temporada de otoño e invierno, ¡obtenga sus refuerzos de esta nueva vacunal!



Aquí está una actualización de lo que debe saber:

- **Cualquier persona que tenga 5 años o más** con el ciclo de vacunación contra el COVID-19 completo (ya sea 1 dosis de J&J o 2 dosis de Moderna, Pfizer o Novavax) puede recibir el refuerzo bivalente. Puede recibir **tanto Pfizer como Moderna** como dosis de refuerzo, independientemente de la marca de la vacuna que haya recibido en el pasado.
- Puede recibir un refuerzo bivalente **2 meses después** de su última dosis de vacuna.
- Puede encontrar más información acerca de las vacunas contra el COVID-19 en inglés y en español en [el sitio web de los CDC](#).

Regístrese para una cita de vacunación visitando [el sitio web de inscripción para la vacunación del Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore \(BCHD, por sus siglas en inglés\)](#), disponible en inglés y español, o llamando al 443-984-8650. Las personas hispanohablantes pueden llamar o dejar un mensaje de voz al Centro Esperanza (667-600-2314) para programar una cita para la vacunación.

#### Pruebas de detección

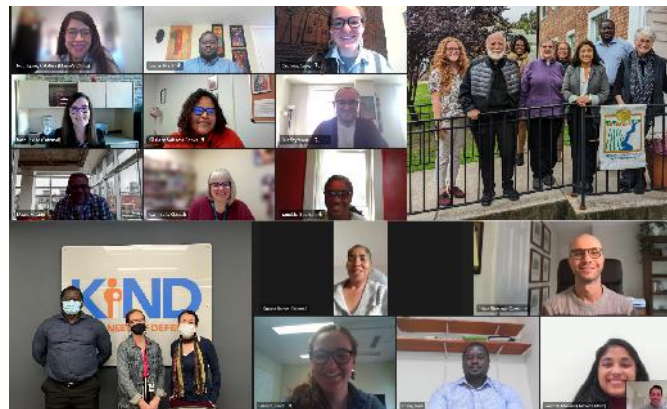
Revise [la página de Facebook de la MIMA](#) todos los lunes para conocer los horarios de las pruebas de detección de esa semana.

#### Tratamiento

Si obtuvo un resultado positivo de COVID-19 y presenta síntomas, puede haber un tratamiento disponible para usted. Estos tratamientos son solo para pacientes con alto riesgo de contraer la enfermedad de manera grave. Las personas que pueden ser elegibles pueden completar el [formulario de auto derivación de telemedicina para pacientes adultos con el grupo de trabajo de COVID del Hospital de Campo y Centro de Convenciones de Baltimore](#).

## SOCIOS COMUNITARIOS DESTACADOS

A medida que la MIMA continúa vinculándose con grupos de la comunidad, hemos tenido el placer de hablar con organizaciones que están logrando cambios en Baltimore. ¡Obtenga más información sobre la manera en la que están trabajando para apoyar a nuestras comunidades de Baltimore!



¿Forma parte de una organización sin fines de lucro, una organización cívica ética, una institución religiosa u otro grupo comunitario interesado en reunirse con MIMA? Comuníquese con nosotros a través de [mima@baltimorecity.gov](mailto:mima@baltimorecity.gov).

#### [Red de Proveedores Latinos](#)

La Red de Proveedores Latinos gestiona y coordina una organización coordinadora de base comunitaria con más de 70 organizaciones y 200 miembros individuales que prestan servicios directos a la comunidad latina en la región metropolitana de Baltimore en las áreas de salud, educación, inmigración, negocios, empleo, arte y cultura.

### [Coalición de Equidad Digital de Baltimore](#)

La Coalición de Equidad Digital de Baltimore (BDEC, por sus siglas en inglés) pone en contacto a organizaciones e individuos comprometidos con esfuerzos coordinados que promueven la equidad digital y cierran la brecha digital en la ciudad de Baltimore. Sus cuatro objetivos principales son el acceso a los dispositivos, una mayor conectividad a Internet, habilidades digitales y apoyo tecnológico y la promoción.

### [Centro de Servicios de Asistencia para Inmigrantes](#)

El Centro de Servicios de Asistencia para Inmigrantes (IOSC, por sus siglas en inglés) es una organización independiente sin ánimo de lucro que se dedica a brindar a los inmigrantes servicios jurídicos, servicios de atención sanitaria, información sobre la vivienda, ayuda para encontrar oportunidades educativas y de empleo y asistencia alimentaria.

### [Círculo Latino de Justicia Racial](#)

El Círculo Latino de Justicia Racial (LRJC, por sus siglas en inglés) es un grupo sin ánimo de lucro que apoya a la comunidad latina en el área de Baltimore a través de programas de educación, asistencia legal, diálogos comunitarios y defensa.

### [Kids in Need of Defense \(KIND\)](#)

KIND es la principal organización no gubernamental con sede en Estados Unidos dedicada a la protección de los niños solos y separados. Su trabajo incluye servicios legales, servicios sociales, política y defensa y respuesta a la separación de familias.

### [World Relief](#)

La labor de World Relief se centra en ayudar a los refugiados y otros inmigrantes en situación de vulnerabilidad a reconstruir sus vidas en un nuevo país. En Baltimore, esto incluye servicios jurídicos de inmigración y gestión de casos.

## **¿QUÉ HAY DE NUEVO ESTE MES?**

### **Encuesta con la oportunidad de ganar una subvención de \$2,500**

In-Place por AndAccess está llevando a cabo una encuesta de 30 minutos para que los propietarios de negocios aprendan más sobre el vecindario, los negocios y las condiciones financieras que pueden estar poniendo a los negocios en riesgo. Quienes completen la encuesta participarán automáticamente por una de las tres subvenciones de \$2,500 y asistencia técnica gratuita. Esta encuesta se cierra el 13 de noviembre. Más información en [andaccess.com/inplace](http://andaccess.com/inplace)

### **Pads for Pals**

Muchas mujeres de Estados Unidos no pueden acceder a productos de higiene femenina, lo que se conoce como *pobreza del período de menstruación*. Pads for Pals (Compresas para amigas) está recogiendo donaciones de productos femeninos sin abrir, que se distribuirán en escuelas y refugios de toda el área metropolitana de Washington, D.C. Para obtener más información, póngase en contacto con Ahsia en [padsforpals@yahoo.com](mailto:padsforpals@yahoo.com).

### **Grow My Business, Empieza el Negocio de sus Sueños**

Grow My Business (GMB) es un programa de crecimiento empresarial de 12 sesiones diseñado para acelerar a las mujeres empresarias con microempresas existentes. Para obtener más información, consulte el [folleto de GMB](#). Para solicitarlo, utilice la [solicitud de GMB](#)

¿Está listo para hacer realidad el negocio de sus sueños? Únase a LEDC para *Empieza el Negocio de Tus Sueños*, una serie de 4 partes (en español) que le guiará en cada paso para lanzar su negocio. Para obtener más información, vea el [folleto Empieza el Negocio de Tus Sueños](#). Para solicitarlo, utilice la [solicitud de Empieza el Negocio de Tus Sueños](#)

Feria de Carreras y Recursos para las Vacaciones 2022 de la Oficina del Alcalde para el Desarrollo del Empleo (MOED, por sus siglas en inglés)

El 17 de noviembre, el MOED organizará una Feria de Carreras y Recursos para las Vacaciones en el Monumento a los Caídos de Guerra de Baltimore (101 N. Gay Street). Los interesados en asistir al evento deben completar el formulario de inscripción de la [Feria de Carreras y Recursos para las Vacaciones](#) ([bit.ly/moedholiday](http://bit.ly/moedholiday)) antes del lunes 14 de noviembre. Para obtener más información, consulte los [folletos de la Feria de Carreras y Recursos para las Vacaciones](#).

## OPORTUNIDADES DE SUBVENCIONES

Pequeñas subvenciones por COVID-19 del BCHD y Civic Works Las comunidades históricamente discriminadas de Baltimore siguen experimentando disparidades significativas en recursos críticos relacionados con la salud, como alimentos, y servicios de asistencia de emergencia, transporte y de salud mental. La inaccesibilidad de estos recursos provoca disparidades en la salud, incluidas las tasas de vacunación de COVID-19. El BCHD y Civic Works conceden mini-subvenciones de hasta \$25,000 a organizaciones comunitarias de la ciudad de Baltimore para:

- Aumentar el acceso a la vacunación contra el COVID-19 y la educación en las comunidades desatendidas.
- Ampliar y mejorar el acceso a los recursos relacionados con la salud.
- Mejorar la salud y el bienestar de los residentes de la ciudad de Baltimore.

Se alienta a los solicitantes que cumplen con los programas de mini-subvenciones de vacunación contra el COVID-19 (COVAX) y de Determinantes Sociales de la Salud (SDoH) a solicitar ambos programas. Las solicitudes se abren el 5 de diciembre de 2022. Visite la [página web de las mini-subvenciones COVAX de la ciudad de Baltimore](#) para obtener más información.

## Subvención catalizadora del Fondo de Cooperación de Mujeres

La Subvención catalizadora del Fondo de Cooperación de Mujeres tiene como objetivo apoyar proyectos para replicar las cooperativas a escala empleando a mujeres negras y latinas en Baltimore. Para obtener más información sobre la subvención, los requisitos de elegibilidad y los documentos para su solicitud, consulte el [folleto de la Subvención catalizadora del Fondo de Cooperación de Mujeres](#). Para solicitarla, utilice la [solicitud de la Subvención catalizadora del Fondo de Cooperación de Mujeres](#).

## EVENTOS COMUNITARIOS

- **Desfile del Día de los Veteranos de la ciudad de Baltimore**  
*Monumento a Washington, 699 North Charles Street*  
Viernes 11 de noviembre, 12 p. m.



Después de un paréntesis debido al COVID-19, el alcalde Brandon M. Scott se complace en anunciar el regreso del Desfile del Día de los Veteranos de la Ciudad de Baltimore para reconocer el servicio desinteresado que millones de estadounidenses han prestado a nuestro país. El desfile comenzará en el Monumento a Washington y concluirá en el Monumento a los Caídos de Guerra de Plaza.

- **6to Foro comunitario sobre el envejecimiento saludable: Cómo mantenerse sano, fuerte y resistente**

*Zoom*

Lunes 14 y martes 15 de noviembre

Únase al Instituto Johns Hopkins de Investigación Clínica Traslacional para un evento de dos noches en el que residentes locales, pacientes, científicos y profesionales de la salud se reúnen para tener una "charla real" sobre el envejecimiento saludable y para compartir lo que los científicos y los clínicos entienden hasta ahora sobre cómo vivir bien a medida que envejecemos. Obtenga más información e inscríbese en la [página Eventbrite del Foro Comunitario](#).

## ACONTECIMIENTOS NACIONALES

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) anuncia un programa de libertad condicional y la ampliación de las expulsiones del Título 42 para los venezolanos. El 12 de octubre, el DHS [anunció un nuevo proceso que permite a los ciudadanos venezolanos y a sus familiares directos venir a los Estados Unidos](#), si tienen un auspiciante que se compromete a proporcionar apoyo financiero. En el mismo anuncio, señalan que "los venezolanos que ingresen a los Estados Unidos entre los puertos de entrada, sin autorización, serán devueltos a México". Los defensores critican la medida de acoplar el programa de libertad condicional con los esfuerzos para expulsar a los venezolanos que buscan refugio, [instando al DHS a restaurar el acceso al asilo](#).

El DHS designa a Etiopía para el Estatus de Protección Temporal (TPS, por sus siglas en inglés)

El 21 de octubre, el DHS [anunció la designación de Etiopía para el TPS](#) (por primera vez) durante 18 meses. Las personas elegibles para el TPS bajo esta designación deben haber residido continuamente en los Estados Unidos desde el 20 de octubre de 2022.

Entrada en vigor de la regla final sobre la carga pública

Desde el último gobierno presidencial, la aplicación de la prueba de carga pública ha cambiado para permitir que más inmigrantes tengan acceso a la atención y la ayuda que necesitan. En diciembre, [la regla final de carga pública del DHS](#) entrará en vigor, restaurando la comprensión histórica de la *carga pública* que había estado en vigor antes del gobierno anterior.

## OPORTUNIDADES DE EMPLEO

[NUEVA] [Coordinador del Programa de Autosuficiencia](#), Oficina de Maryland para Refugiados y Asilados (MORA, por sus siglas en inglés)

[NUEVA] [Abogado de planta](#), Centro de Justicia Tahirih

[NUEVA] [Especialista en el Proyecto de Jóvenes Refugiados](#), Proyecto de Jóvenes Refugiados en la Escuela Comunitaria de la ciudad de Baltimore

[Asistente legal \(preferiblemente bilingüe español/inglés\)](#), Centro Público de Justicia

[Oficial de Desarrollo Económico](#), Compañía de Desarrollo de Baltimore

[Procesador de Reclamos bilingüe](#), Oficina de Prevención del Crimen, Juventud y Servicios para Víctimas de la Oficina del Gobernador

[Asesor bilingüe en materia de vivienda, Maryland](#), Centro de Desarrollo Económico Latino

[Asesor bilingüe en materia de vivienda, Baltimore](#), Centro de Desarrollo Económico Latino

## ¿Desea recibir actualizaciones y recursos de nuestras comunidades de inmigrantes y refugiados?

¡Siga a la MIMA en [Facebook](#) y en [Instagram](#)!

Para suscribirse y recibir nuestras actualizaciones mensuales por correo electrónico o sugerir anuncios que podrían incluirse, comuníquese a [mima@baltimorecity.gov](mailto:mima@baltimorecity.gov).